

Číslo vyjádření: 022070180221

Vyřizuje: Ing. Pavol Lomnický  
Tel.: 469 669 945  
Mobil: 603 899 860  
E-mail: pavol.lomnický@vschrudim.cz  
Datum: 01.06.2022

ROAD-PLAN s.r.o.  
Zdeněk Kysilko  
Za Pasáží č.p. 1428  
530 02 Zelené Předměstí

**Hrochův Týnec parc. č. 1010/18, 1010/24, 1010/26, 1010/29, 1013/1, 1013/8, 1013/9, 1014/1, 1014/12, 1014/13, 1014/14, 10 ... (kompletní rozsah parc. čísel zájmového území je na konci vyjádření), Rekonstrukce MK Podborská (územní nebo stavební řízení - komunikace)**

Investor: Město Hrochův Týnec, Hrochův Týnec, Smetanova, č.p. 25, 53862

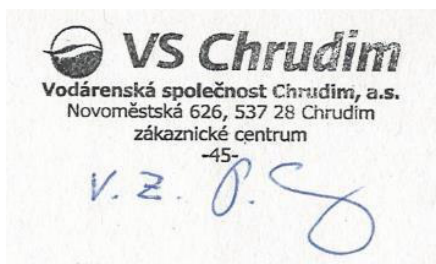
1. V příloze jsou orientačně zakresleny vodohospodářské sítě pro veřejnou potřebu, které v zájmovém území provozuje Vodárenská společnost Chrudim, a. s. (dále VS Chrudim). V situaci nejsou zakresleny všechny vodovodní a kanalizační přípojky, jejich polohu si můžete ověřit dotazem u jejich vlastníků.

**2. S realizací souhlasíme při respektování následujících požadavků:**

- Při změně nivelety terénu nad vodohospodářskými sítěmi budou jejich povrchové prvky umístěny do nové nivelety terénu. V případě změny stávajícího krytí vodovodu, bude nutné toto předem projednat a odsouhlasit s pracovníkem VS Chrudim.
- Pracovníci společnosti VS Chrudim před zahájením stavby a po jejím dokončení prověří fyzický stav dotčených kanalizačních stok. Pokud dojde ke zjištění vad na kanalizaci způsobených uvedenou akcí, bude po investorovi vyžadováno odstranění těchto vad na jeho náklady, a to dle požadavků VS Chrudim.
- Prováděcí organizace uvede zástupce provozu VS Chrudim – Michal Sýkora, tel.: 603 899 831, michal.sykora@vschrudim.cz o zahájení prací, a to nejméně 15 dnů předem.
- Před zahájením zemních prací požádá prováděcí organizace pracovníka VS Chrudim o vytýčení provozovaných sítí – Libor Fořt, tel.: 603 899 819, libor.fort@vschrudim.cz. (Umístění vytýčených zařízení požadujeme ověřit vždy ruční sondou, aby nedošlo k jeho poškození). Prováděcí organizace vyznačí polohu vytýčených sítí přímo na staveništi.
- Pro napojení uličních vpustí do veřejné kanalizace kontaktujte pracovníka VS Chrudim – Ing. Tomáš Strouhal, tel.: 603 899 887, tomas.strouhal@vschrudim.cz. Pokud nebude před zahájením stavebních prací dohodnuto jinak (stavební firma vybraná investorem).
- V případě, že bude napojení do veřejné kanalizace realizovat stavební firma vybraná investorem, je nutné přizvat pracovníka provozu VS Chrudim k realizaci první navrtávky.
- Po ukončení prací provede kontrolu napojení všech uličních vpustí pracovník VS Chrudim - Ladislav Tichý, tel: 603 899 828, e-mail: ladislav.tichy@vschrudim.cz.
- Technická přejímka funkčnosti povrchových prvků vodohospodářských sítí bude provedena před položením poslední vrstvy komunikace. Předání všech povrchových prvků vodohospodářských sítí v plně funkčním stavu bude na místě písemně potvrzeno oprávněným pracovníkem VS Chrudim, a.s. Micjal Sýkora, tel.: 603 899 831, michal.sykora@vschrudim.cz. **Toto potvrzení bude předloženo ke kolaudaci stavby.**
- Pracovníky, kteří budou provádět zemní práce v blízkosti stávajících vodohospodářských sítí, zástupce prováděcí organizace upozorní, aby dbali maximální opatrnosti a ve vzdálenosti nejméně 1,0 m na každou stranu od osy potrubí nepoužívali nevhodné nářadí a těžkou mechanizaci (hloubicí a nákladní stroje, sbíječky apod.). Obnažené vodohospodářské sítě musí být řádně zabezpečeny proti poškození a před jejich záhozem bude zástupce provozu VS Chrudim, a.s. přizván ke kontrole, zda nedošlo k jejich viditelnému poškození.

- j. Každé poškození stávajících vodohospodářských sítí nahlásí prováděcí organizace neprodleně zástupci příslušného provozu nebo na dispečink VS Chrudim tel: 469 669 911.
- k. Při souběhu a křížení s vodovodem a kanalizací musí být dodržena minimální vzdálenost dle zákona č. 274/2001 Sb. v platném znění, případně dle požadavku provozovatele, a to:
  - i. Mezi půdorysným okrajem potrubí a půdorysným okrajem ostatních sítí v souběhu 1,0 m a v křížení dle ČSN 736005.
  - ii. Mezi základy a svislými konstrukcemi staveb souvisejících s vodovodními a kanalizačními sítěmi (vodovodní armaturní šachty, čerpací a přečerpávací stanice včetně jejich oplocení) a půdorysným okrajem navrhovaných sítí 1,5 m.
  - iii. Mezi stěnou kanalizačních šachet a půdorysným okrajem navrhovaných sítí 0,5 m.
  - iv. Mezi základy a svislými konstrukcemi ostatních staveb včetně oplocení, stožárů veřejného osvětlení a víceletými dřevinami (vyjma keřů) a půdorysným okrajem vodovodního a kanalizačního potrubí **1,5 m pro DN ≤ 500 mm a 2,5 m pro DN > 500 mm.**
- l. V případě, že bude v průběhu realizace stavby zjištěno, že výše uvedené podmínky nelze dodržet, budou kritická místa souběhů projednána a odsouhlasena s VS Chrudim.

3. Toto vyjádření má platnost 2 roky ode dne vydání.



Ing. Sylva Řezníčková  
vedoucí zákaznického centra

Rozsah dotčených parcel zájmového území: Hrochův Týnec parc. č. 1010/18, 1010/24, 1010/26, 1010/29, 1013/1, 1013/8, 1013/9, 1014/1, 1014/12, 1014/13, 1014/14, 1014/20, 1014/21, 1014/22, 1014/23, 1014/27, 1014/32, 1014/33, 1014/34, 1014/35, 1014/36, 1014/42, 1014/43, 1014/44, 1014/45, 1014/46, 1014/47, 1014/9, 1015/1, 1015/12, 1015/13, 1015/14, 1015/15, 1015/16, 1015/17, 1015/18, 1015/2, 1017/1, 1017/2, 1026/36, 1026/38, 1026/59, 1026/60, 1055/1, 1055/5, 1085/1, 1085/16, 110, 1110, 1113/1, 1113/2, 1113/3, 1129, 1136/1, 1136/3, 114, 115, 116/1, 116/2, 1173/1, 118, 1214, 1217, 1218, 1220, 135/8, 136, 142, 143, 144, 145, 147, 151, 153/1, 1592, 1597/1, 1597/2, 1607/1, 1607/2, 161/2, 162, 1621, 163, 164, 165/1, 166/1, 166/2, 167, 167/2, 169/1, 169/5, 17/1, 17/6, 170, 171/1, 171/2, 173/2, 173/3, 176/1, 177/1, 178, 185/11, 185/13, 185/15, 185/4, 185/5, 185/8, 1901, 1903/1, 194/1, 194/3, 194/8, 1941, 1943, 1944, 1945, 1947, 1952/1, 199/2, 1995, 2006, 2018, 2023, 2024, 2027, 209/2, 214/1, 218/1, 221/1, 221/5, 230/2, 231, 231/18, 232, 233/1, 233/2, 233/3, 235, 236, 265, 270, 271, 317, 318, 319, 320, 490, 493, 569, 625, 640/4, 647/10, 647/13, 666, 671, 687, 694, 769, 781, 88/2, 88/3

Přílohy: Mapa\_O22070180221.pdf  
Provoz: Chrudim

**VS Chrudim**

Vodárenská společnost Chrudim, a.s.

Vodárenská společnost Chrudim, a.s., Novoměstská 626, 537 01 Chrudim  
Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl B, vložka 2471.  
IČ: 27484211, zákaznická tel. linka: 844114455**Protokol o vytyčení zařízení ve správě VS Chrudim**Sepsaný dne 6.6.22 Obec/katastrální území CHRUDIMÚsek CH - TOPOLŽadatel o vytyčení: ENVICONS s.r.o. PODBURICEpožádal v rámci realizace akce: PROJEKT - PROTI POL. OCHRANĚ CHobjednávkou č. .... ze dne 26.5.22 o vytyčení zařízení ve správě VS Chrudim, a.s.

V rámci uvedené akce bude – nebude \*) dotčena vodovodní – kanalizační – kabelová\*) síť. Poloha zařízení byla vyznačena v terénu v ose potrubí kolíky – barvou – vynesení kót na pevné body – do situace v měř. 1: .....\*) za účasti zástupce žadatele. \*) **nehodící se škrtněte**

**Při provádění zemních prací budou dodrženy následující podmínky:**

- umístění podzemních i nadzemních objektů a sítí v blízkosti zařízení ve správě VS Chrudim je nutno před zahájením akce projednat s příslušným provozem nebo provozním úsekem VS Chrudim,
- minimálně 1,5 m od půdorysných okrajů podzemního vedení a souvisejících objektů nesmí být použito žádných mechanizačních prostředků. Zemní práce mohou být v tomto pásmu prováděny pouze ručně,
- pokud nebylo předem stanoveno jinak, bude při souběhu vodohospodářských sítí s ostatními inženýrskými sítěmi dodržena min. vzdálenost půdorysných okrajů podzemních vedení 1,0 m,
- před zahájením zemních prací s výkopy hlubšími jak 1,0 m musí být v místech křížení provedeny výkopové sondy za účelem přesného zjištění vzdálenosti a hloubky potrubí. Při křížení s trasou elektrických rozvodů ve správě VS Chrudim budou podmínky zemních prací stanoveny předem, a to zvláštním stanoviskem,
- odkryté podzemní vedení bude chráněno před poškozením. Následný obsyp podzemního vedení bude před jeho záhozem upraven podle požadavků zástupce VS Chrudim,
- do doby dostatečného zabezpečení trubního nebo kabelového vedení proti poškození bude dodržen zákaz přejíždění těžkými mechanismy v jeho trase,
- plocha trubního nebo kabelového vedení a souvisejících zařízení bude vyznačena přímo na staveništi, vyznačení bude udržováno v nezměněném a viditelném stavu. V případě poškození vyznačení musí být neprodleně zjištěna jeho obnova novým vytyčením,
- nad vytyčenou trasou zařízení ve správě VS Chrudim nebude ukládán stavební a jiný materiál a bez písemného souhlasu VS Chrudim zde nebude zvyšována ani snižována úroveň terénu. Realizací akce nesmí být omezen přístup a příjezd k zařízení ve správě VS Chrudim,
- v případě nutnosti dočasného přemístění poklopů vodovodních armatur budou poklopy chráněny proti jejich ztrátě. Podmínky jejich zpětného osazení budou předem projednány s příslušným provozem VS Chrudim. Ovládací tyče zemních souprav nesmí být poškozeny,
- termín zahájení prací v blízkosti vytyčeného zařízení bude min. 2 pracovní dny předem nahlášen příslušnému provozu nebo provoznímu úseku VS Chrudim,
- objednatel prokazatelně seznámí pracovníky provádějící zemní práce s vytyčenou trasou zařízení ve správě VS Chrudim a s podmínkami práce v její blízkosti. Při poškození tohoto zařízení je zodpovědná osoba nebo organizace povinna neprodleně oznámit tuto skutečnost VS Chrudim. Zodpovědná osoba nebo organizace, která způsobila poškození zařízení ve správě VS Chrudim, je povinna se aktivně podílet na nápravě škod, a to podle pokynů zástupce příslušného provozu nebo provozního úseku.

Poznámka: .....

Objednatel prohlašuje, že vytyčení zařízení ve správě VS Chrudim bylo provedeno v rozsahu podle jeho požadavků. Dle zákona o cenách bude cena za vytyčení stanovena hodinovou sazbou s přičtením nákladů na dopravu v souvislosti s použitým dopravním prostředkem a dopravní vzdáleností. Od ceny bude odečtena případná dříve uhrazená záloha.

Informace o zpracování osobních údajů jsou uvedeny v příloze „**Informace o zpracování osobních údajů obchodních partnerů**“ a jsou uloženy na webových stránkách [www.vschrudim.cz](http://www.vschrudim.cz).

Počet pracovníků provádějících vytyčení: 1 Druh vozidla: VW TRANSPORTERPříjezd: 8 hod. Odjezd: 9:00 hod. Dopravní vzdálenost: 6 kmV CHRUDIM Dne: 6.6.22**Vytyčení převzal:**Jméno: P. HESTMANPodpis: [Signature]**Vytyčení provedl:**Jméno: P. FORTPodpis: [Signature]

## Informace o zpracování osobních údajů obchodních partnerů

Informace, se kterými je správce osobních údajů povinen seznámit subjekt údajů ve smyslu ustanovení § 13 a § 14 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (GDPR).

### Správce osobních údajů:

**Vodárenská společnost Chrudim, a.s.** IČ 27484211, se sídlem Novoměstská 626, 537 01 Chrudim, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, odd. B, vl. 2471, je správcem osobních údajů, které získává od subjektů údajů nebo z jiných zdrojů.

### Subjekty osobních údajů:

Subjekty osobních údajů jsou fyzické osoby ve vztahu k obchodním partnerům:

- dodavatelé zboží a služeb – fyzické osoby podnikající, zaměstnanci právnických osob;
- objednatelé zboží nebo služeb jiných, než je dodávka pitné vody a odvádění odpadních vod – fyzické osoby podnikající, zaměstnanci/členové orgánů právnických osob;
- objednatelé zboží nebo jiných služeb, než je dodávka pitné vody a odvádění odpadních vod – fyzické osoby nepodnikající nebo zaměstnanci/členové orgánů právnických osob nepodnikajících;
- zákazníci objednatelů zboží nebo služeb (např. zákazníci pro likvidaci odpadních vod).

### Osobní údaje zpracovávané správcem:

Obchodní partneři podle odst. a) obvykle správci předávají tyto osobní údaje své (jde-li o fyzické osoby) nebo svých zaměstnanců (jde-li o právnické osoby): **jméno, příjmení, pracovní pozice, telefon, emailová adresa, IČ, DIČ, adresa místa podnikání nebo místa plnění, bankovní spojení, podpis.**

Obchodní partneři podle odst. b) obvykle správci předávají tyto osobní údaje: **jméno, příjmení, pracovní pozice, telefon, emailová adresa, IČ, DIČ, adresa místa podnikání nebo místa plnění, registrační značka vozidla, bankovní spojení, podpis.**

Obchodní partneři podle odst. c) obvykle správci předávají tyto osobní údaje: **jméno, příjmení, datum narození, bydliště, pracovní pozice, telefon, emailová adresa, IČ, adresa místa podnikání nebo místa plnění, podpis, bankovní spojení, parcelní číslo.**

Obchodní partneři podle odst. d) obvykle správci předávají tyto osobní údaje: **jméno, příjmení, bydliště, pracovní pozice, IČ, DIČ, adresa místa podnikání nebo místa plnění, podpis.**

Správce nepožaduje předání osobních údajů nad rozsah nezbytně nutný.

### Zákonné důvody zpracování výše uvedených osobních údajů a účel:

Správce získané osobní údaje zpracovává ze zákonných důvodů:

- plnění smluvní povinnosti správce** – podle čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR, a to za účelem plnění smluvních závazků z konkrétního obchodního případu (kontaktování obchodního partnera, přípravu plnění, realizaci plnění, fakturaci a párování plateb). Za tímto účelem správce, resp. jeho zaměstnanci individuálně vytváří:
  - listinný dokument a jeho elektronickou podobu (zakázkový list, objednávka, smlouva, dodací list),
  - elektronickou databázi obchodních partnerů,
  - telefonní adresář kontaktů, který je uložen v aplikacích k tomu určených a v případě listinné podoby kontaktu (vizitka) v osobním zásobníku kontaktů.
- ochrana oprávněných zájmů správce** – podle čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR, a to zejména za účelem vymáhání pohledávek. Při vymáhání pohledávek mohou být osobní údaje obchodního partnera předány advokátovi, který vymáhání pohledávek zajišťuje. Na ochranu osobních údajů u advokátů se vztahuje mj. i stavovský předpis, který upravuje povinnost zachovávat mlčenlivost advokátem.
- plnění zákonných povinností správce** – podle čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR, pokud jsou mu takové zákonem uloženy (např. spolupráce s Policií ČR nebo podávání kontrolní hlášení).
- jiný účel**, pokud je takové zpracování slučitelné s účely, pro které byly osobní údaje shromážděny a jestliže to jejich povaha nevyklučuje. Správce je v takovém případě povinen vyhodnotit zákonnost takového zpracování.

Ke zpracování osobních údajů pro výše uvedené zákonné důvody není nutný souhlas subjektu osobních údajů. Osobní údaje subjekt údajů poskytuje dobrovolně s vědomím, že bez jejich poskytnutí by nemohlo dojít k plnění smlouvy a dalších zákonných důvodů.

### Předávání osobních údajů:

Získané osobní údaje obchodních partnerů správce předává pouze orgánům veřejné moci (např. finanční úřad, soud, policie). Jiným osobám správce osobní údaje obchodních partnerů bez jejich souhlasu nepředává.

### Doba zpracování osobních údajů:

Získané osobní údaje správce zpracovává po dobu plnění smluvního závazku. Po skončení plnění smluvního závazku správce osobní údaje ukládá do doby uplynutí zákonných lhůt pro uplatnění práv a nároků, které by se smluvním závazkem mohly souviset, obvykle ne déle než deset let.

### Práva subjektů údajů:

Obchodní partneři jako subjekty osobních údajů mají právo:

- přístup k osobním údajům spočívající v informaci o tom, zda jsou jeho osobní údaje zpracovávány a v jakém rozsahu,
- opravu zpracovávaných osobních údajů,
- výmaz nebo omezení zpracování osobních údajů,
- vznést námitku proti zpracování,
- obrátit se na dozorový úřad se svou stížností. Dozorovým úřadem je Úřad pro ochranu osobních údajů.

Správce osobní údaje obchodních partnerů nezpracovává automatizovaně ani takovým způsobem, který by umožňoval jejich přenositelnost.

### Kontakt na správce:

Subjekty osobních údajů se pro uplatnění svých práv mohou na správce obrátit prostřednictvím Pověřence pro ochranu osobních údajů. Pověřencem pro ochranu osobních údajů je smluvní partner společnost ENERGIE AG BOHEMIA s.r.o., IČ: 63908298, se sídlem Lazarská 11/6, 120 00 Praha 2, přičemž osobou oprávněnou zastupovat pověřence pro ochranu osobních údajů u správce je osoba, která je vždy aktuálně zveřejněna na webových stránkách: [www.vschrudim.cz](http://www.vschrudim.cz) (sekce „kontakty“).